

Background of Harp in Sassanid Period and its Comparison with other Civilizations in Ancient Near East

Keyvan Hajian

Ph.D. Student, Department of History, Najafabad branch, Islamic Azad University, Najafabad, Iran

Mohammadkarim Yusefjamali*

Professor, Department of History, Najafabad branch, Islamic Azad University, Najafabad, Iran

Esmaeil Sangari

Assistant professor, Department of History and Iranology, University of Isfahan, Isfahan, Iran,

Abstract

Among the existing chordophones, the harp (in Persian, *Chang*) had a special position in ancient civilizations. No investigation has yet been conducted on the history of harp and its development in different periods; however, in this regard, historical sources and archeological data provide valuable information for researchers. Musical instruments, especially harp, have not been invented and developed during one civilization. Due to cultural similarities of Ancient Near East civilizations and their supremacy over these civilizations, the development of this musical instrument may be effected by various factors such as environmental, geographical, cultural, and etc. The harp has been mentioned in texts dated to Sassanid era like *Bundahišn*, *Husraw ī Kawādān ud Rēdag-ē*, and *Draxt ī Āsūrīg*, as well as in sculptures, mosaics, silverware, figurines, and seals. The harp was originated in ancient civilization of Mesopotamia, ancient Egypt, Sumer, and Elam, and was developed in Sassanid era. It can be evidenced by the resemblance of some types of Sumerian and Elamite harps to Sassanid harps. According to Pahlavi texts, *Van* or *Vin* is a kind of harp which was widely used in Sassanid era. This research is a descriptive-analytical one. Library research was used to gather relevant data based on archaeological findings and documents. The aims of this research were to compare Sassanid harps to the eras before it, and to identify its structure. The definition and description of the harp in this study is based on its appearance in archaeological evidence and Organology literature.

Keywords: Sassanid, Harp, Material and Written Evidence, Ancient Near East.

* Corresponding author

فصلنامه پژوهش‌های تاریخی (علمی-پژوهشی)

معاونت پژوهش و فناوری دانشگاه اصفهان

سال پنجم و پنجم، دوره جدید، سال یازدهم

شماره دوم (پیاپی ۴۲)، تابستان ۱۳۹۸، صص ۷۵-۶۹

تاریخ وصول: ۱۳۹۷/۰۱/۲۱، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۷/۰۷

پیشینه چنگ ساسانی و مقایسه این ساز در دیگر تمدن‌های خاور نزدیک باستان

کیوان حاجیان* - محمد کریم یوسف جمالی** - اسماعیل سنگاری ***

چکیده

در میان سازهای زهی موجود در تمدن‌های کهن، چنگ جایگاه ویژه‌ای داشته است. منابع تاریخی و داده‌های باستان‌شناسی اطلاعات ارزنده‌ای در اختیار پژوهشگران قرار می‌دهند؛ اما تاکنون درباره پیشینه ساز چنگ و تکامل آن در دنیای باستان پژوهش چندانی صورت نگرفته است. ابداع و تکامل آلات موسیقی، بهویژه چنگ، در یک حوزه تمدنی رخ نداده است. باتوجه به اینکه اشترک‌های فرهنگی تمدن‌های خاور نزدیک باستان بر قدمت تمدنی این سرزمین‌ها بر یکدیگر چیرگی دارد، علت‌های مختلفی نظیر وضع محیطی، جغرافیایی، فرهنگی و... بر تکامل این ساز تأثیرگذار بوده‌اند.

در بین متون مکتوب بر جای‌مانده از دوره ساسانی در بندesh، خسروکوازان و ریدگ و درخت آسوریک از این ساز نام برده شده و روی نگاره‌کندها، موزاییک‌ها، ظروف نقره‌ای، پیکرک‌ها و مهرها تصویر آن نقر شده است. در دوره ساسانی، چنگ ساز تکامل‌یافته‌ای بود که تمدن‌های کهن میان‌رودان، مصر، سومر و ایلام آشیخور آن بود. شباهت برخی از انواع این چنگ‌ها در بین سومریان و ایلامیان با ساسانیان گواه این مدعاست. در بین انواع چنگ‌های موجود در این تمدن‌ها، نوعی چنگ که در متون پهلوی بدان «ون، وین» گویند، فقط در دوره ساسانی رواج داشته است.

این پژوهش به صورت توصیفی تحلیلی انجام گرفته و در جمع‌آوری داده‌ها از روش کتابخانه‌ای و جست‌وجو در اسناد و یافته‌های باستان‌شناسی بهره برده شده است. این پژوهش بر آن است از روی داده‌های باستان‌شناسی و مکتوب، چنگ دوره ساسانی را با ادوار پیش از آن مقایسه کند و ویژگی‌های ظاهری این ساز را شناسایی کند. در این بررسی، تعریف و توصیف چنگ براساس شکل ظاهری آن در داده‌های باستان‌شناسی و تعاریف موجود در منابع علم سازشناسی صورت گرفته است.

واژه‌های کلیدی: ساسانیان، چنگ، شواهد مادی و مکتوب، خاور نزدیک باستان.

k.hajian57@gmail.com

* دانشجوی دکتری، گروه تاریخ، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، ایران؛

karimjamali.2000@gmail.com

** استاد، گروه تاریخ، واحد نجف آباد، دانشگاه آزاد اسلامی، نجف آباد، ایران (نویسنده مسئول)؛

*** دکتری تاریخ، زبان‌ها و تمدن‌های دنیای باستان، استادیار گروه تاریخ و ایران‌شناسی، دانشگاه اصفهان، اصفهان، ایران؛

مقدمه

بیان مسئله

کجا نشئت گرفته و این ساز از نظر ساختمان، در مقایسه با ادوار پیش از خود، دستخوش چه تغییراتی شده است؛ همچنین بررسی این مسئله که تغییرات صورت پذیرفته در ساز چنگ در راستای بهبود و تعالی آن انجام شده است یا خیر و اینکه چنگ در آثار برجای‌مانده از دوره ساسانی چه ویژگی‌هایی داشت و با چنگ در دیگر ادوار تاریخی چه تفاوت‌ها و شباهت‌هایی داشت از جمله اهداف پژوهش است.

پیشینه پژوهش

پژوهش در منابع تاریخی، نکات مهمی را در زمینه سازه‌ای باستانی به دست می‌دهد؛ اما در این منابع، تقسیم‌بندی سازها از نظر شکل و فرم و کاربرد آنها کمتر به چشم می‌خورد. نگرشی بر پیشینه موسیقی در ایران به روایت آثار پیش از اسلام اثر ایازی و همکاران (۱۳۸۳ش)، برخی از سازهای منقوش در آثار ایران باستان را شرح داده است و فقط معرفی سازها را دربردارد. تاریخ موسیقی ایران اثر حسن مشحون (۱۳۸۸ش) موسیقی ادوار مختلف تاریخ ایران را بررسی کرده است. در فصل‌های دوم و سوم این کتاب به شعر و موسیقی و رامشگران دوره ساسانی اشاره شده است؛ ولی اثر مذکور از توصیف فراتر نمی‌رود (رضایی‌نیا، ۱۳۸۲ش). در پژوهشی با نام جایگاه موسیقی مذهبی در ایران باستان، موسیقی مذهبی در ادوار مختلف ایران باستان معرفی و توصیف می‌شود و این اثر در زمینه سازها و کاربرد آنها اطلاعاتی در اختیار نمی‌نهد. باید گفت در زمینه موسیقی و کاربرد سازها در جهان باستان و به‌ویژه عصر ساسانی، تاکنون پژوهش جامعی صورت نگرفته است و نوشه‌های پراکنده پژوهشگران نیز تنها اطلاعاتی عمومی در اختیار خوانندگان می‌گذارد.

در امپراتوری ساسانی (۲۲۴ تا ۶۵۱ م) موسیقی اهمیت ویژه‌ای داشت و این دوران، دوره طلایی موسیقی ایران باستان به شمار می‌رود. شناسایی سازهای این عصر با دو روش ممکن است: یکی منابع مکتوب که اسامی برخی از آلات موسیقی در آنها ذکر شده و دیگری تصاویر منقوش بر نگاره‌کندها، ظروف نقره‌ای، موزاییک‌ها، مهرها و... که بر جای مانده است و این منابع درباره سازها اطلاعات مفیدی ارائه می‌کنند.

اردشیر بابکان (۲۴۱ تا ۲۴۶ م)، نخستین شهریار ساسانی، موسیقی‌دانان را در طبقه خاصی جای داد و در زمان پادشاهان پس از او نیز این طبقه‌بندی همچنان ادامه یافت (Farmer, 1967: 2786). شهریاران ساسانی دوستدار و مشوق موسیقی بودند و حتی بعضی از آنها خود با موسیقی آشنایی داشتند. سازهای منقوش در نگاره‌کندها و آثار برجای‌مانده، از کاربرد و آشنایی ساسانیان با موسیقی و علم سازشناسی نشان دارد. در این آثار با سه دسته ساز مواجه می‌شویم: سازهای زهی (Chordophones) و سازهای بادی (Atrophones) و سازهای کوبه‌ای (Membranophones) (مسعودیه، ۱۳۹۰: ۲۲۳).

در متون پهلوی نظری بندهش، خسرو کوازان و ریدگ، درخت آسوریک و یادگار زریران به این سازها اشاره شده است. از بین این متون، رسالت خسرو کوازان و ریدگ فهرست کامل‌تری از سازهای آن دوره ارائه می‌کند که این سازها چنگ، ون، ون کنار، بربت، تمبور، سیوار، زیل، شیشاک و تمبور بزرگ را شامل می‌شد (جاماسب آسانا، ۱۳۷۱، ۳۲). این پژوهش بر آن است نشان دهد چنگ، در جایگاه مهم‌ترین و اصلی‌ترین ساز دوره ساسانی، از

در لوح‌های سومری نام چنگ (Gis ZAG Sal) به معنی ساز چوبی با زه کشیده آمده است. برای اینکه ساختمان چنگ به شکل کمان باشد، سیم‌ها از بازوی عمودی به بازوی افقی وصل می‌شوند و شکلی را به آن می‌داد که از نظر سومری‌ها مثلث باز شناخته شده بود. هانری ژنوئیاک (Henry Genouillac)، مستشرق فرانسوی، در یادداشتی بر سرودهایی در افتخار شاهان دوران ایسین اشاره می‌کند سومریان در لوح‌ها کلمه پیت نو (pitnu) را به معنی نخ یا زه به کار گرفته بودند و واژه (pitnu sa ZAG-SAL) که روی لوح‌ها دیده می‌شود باید به زه ساخته شده از روده برای ساز مربوط باشد. این شکل چنگ (AL) نیز نامیده می‌شد. که به معنی صدا یا موسیقی است (گالپین، ۱۳۷۶: ۵۸).

نیای تمامی سازهای زهی در حدود چهارهزار سال پیش از میلاد در سومر، بابل و مصر رواج داشته است. شکل نخستین این سازها شامل کاسه و دسته ای باریک و کشیده با چند سیم بود. گواه این مدعای آثار یافت شده از گورها و نقاشی آرامگاه‌های است که شیوه نواختن و شکل این سازها را به خوبی نشان می‌دهد (جن‌کینز، ۱۳۷۳: ۳۹). سازها افزون‌بر بیان سنت های شفاهی، همراهی‌کننده رقص و ایجاد هیجان در زمان جنگ بودند؛ به همین علت در آیین‌های مذهبی و مراسم رزم و بزم نقش بارزی داشتند.

چنگ در مصر باستان

بلیبرگ در پژوهش خود اشاره می‌کند در مصر باستان انواع مختلفی از ساز وجود داشته است. او چنگ در مصر باستان را بر دو نوع می‌داند که به صورت انحصاری به مصر مربوط بوده و چنگی زاویه دار بوده که از میان‌رودان به این منطقه وارد شده است (Bleiberg, 2005: 155). به طور کلی، چنگ‌های بومی در مصر مشتمل بر چنگ‌های کوچک با ۲۰ تا ۳۴ وتر و چنگ‌های بزرگ با ۸۰ تا ۲۰ وتر بودند که در حالت ایستاده نواخته می‌شدند (مشحون، ۱۳۸۸: ۲۰).

ضرورت و ماهیت پژوهش

بدون آگاهی از پیشینه هنری موسیقایی، پژوهش و بررسی تاریخ هنر ایران در موسیقی امکان‌پذیر نیست؛ همچنین بررسی چنگ، در حکم مهم‌ترین ساز دوره ساسانی، پیشینه این ساز باستانی را برای ما آشکار می‌کند. مسئله‌ای که درباره آن تاکنون پژوهش جامعی انجام نشده است. آثار بر جای‌مانده در متون مکتوب و باستان‌شناسی، از تغییراتی در این ساز حکایت دارد و فراوانی نقوش چنگ از نظر تعدد آثار بر جای‌مانده، ضرورت پژوهش در این موضوع را بیش از پیش آشکار می‌کند.

بحث

نخستین یافته‌ها در باب موسیقی در میان رودان باستان به هزاره پنجم پیش از میلاد بر می‌گردد (Kilmer, 2001: 481). لوح‌ها و مهرهای به دست آمده مربوط به حدود پنج هزار سال پیش در میان‌رودان، وجود چنگ را در تمدن‌های باستانی تأیید می‌کند (کیلمر، ۱۳۷۸: ۱۳۱). در این پژوهش، نویسنده‌گان شواهد مادی و مکتوب را درباره پیشینه چنگ در تمدن‌های مصر، سومر، بابل، آشور و ایلام و تمدن‌های ایرانی هخامنشی، اشکانی و ساسانی بررسی و تحلیل کرده‌اند.

پیشینه چنگ در تمدن‌های خاور نزدیک باستان آلات موسیقی از نظر صداسناسی، تکنیک کار و نوع موادی که در ساختمان آنها به کار رفته است و همچنین از نظر تاریخی، اهمیت فراوانی دارند. تورات از قدیمی‌ترین اسناد مکتوب در زمینه شناسایی سازهای است. در مزامیر داود از سازهای مختلفی نام برده شده است که بیشتر آنها تا به امروز در بین ملت‌های مختلف رایج بوده‌اند (ایازی، ۱۳۸۳: ۱۴). در بین این سازها، پر تعداد‌ترین تصویر به چنگ مربوط است.

تشریفات و رسوم مذهبی سومریان موسیقی اهمیت داشت و آنها موسیقی را در مراسمی خاص، به منظور پرستش خدایان، با کلام و سرایش اجرا می‌کردند (خالقی، ۱۳۸۱: ۱۶۵).

در مراسم ستایش فرشتگان محافظ ایزدان، موسیقی مذهبی به صورت مرثیه، همراه با سرود و شعر مذهبی اجرا می‌شد. کهن‌ترین سازهای موسیقی یافت شده در حفريات خرابه‌های اور دلیلی بر این مدعاست (شمس، ۱۳۸۳: ۲۵). از این منطقه، دو چنگ بزرگ و نه چنگ کوچک به دست آمده است. این سازها از چوب کاج ساخته شده‌اند و به جز یکی که سیزده سیم دارد، بقیه دوازده سیم دارند (Kilmer، ۱۳۷۸: ۱۳۱). در این نقوش، رقصنده‌ها و نوازنده‌گان چنگ نیز حضور دارند که از آن جمله باید به نگاره کندهای داخل آرامگاه یکی از پادشاهان اور اشاره کرد که در آن، یک نوازنده چنگ و زنی در حال رقص به چشم می‌خورد (حسنی، ۱۳۴۴: ۹).

در حفاری‌های آمریکایی‌ها در لایه‌های VIIB و VIII معبد اینانا در نیپور، قطعات بسیاری از لوح‌های نذری آن ناحیه، متعلق به دوره‌های ایمدوگود سوکورو و مزیلیم یافت شده است. نداشتن ظرافت و مهارت هنری در ساخت آنها، حکایت از این دارد که نیپور نه مرکز زیبائشناسی سومر که شهری مذهبی بوده است (مورتگات، ۱۳۹۲: ۵۹). براساس کاوش‌های باستان‌شناسی مربوط به اوایل هزاره سوم پیش از میلاد در سومر، موسیقی بخش مهمی از امور زندگی در مکان‌های سلطنتی بوده است که سازندگان آلات موسیقی در تزیین ساز مهارت فراوانی به کار می‌برندند (Kilmer, 2001: 481).

بر یک لوحة سنگی از سنگ آهک با بلندی ۳۲ سانتی متر که به خفاجه و حدود سه هزار سال پیش از میلاد و دوران دوم سلسله‌های قدیم مربوط است،

در معابد و مقبره‌ها، چنگ سازی است که در آینه‌ای مذهبی بیشتر به تصویر کشیده شده است. برخی از این سازها بومی‌اند؛ ولی در مصر افزون‌بر سازهای بومی، از سازهای وارداتی نیز بهره می‌برند. سازهایی که در طول زمان وارد مصر شد و سپس به کار گرفته شد؛ هر چند مصری‌ها هرگز آلات موسیقی بومی خویش را رها نکردند (Bleiberg, 2005: 155).

سیtar که در مصر استفاده می‌شد شبیه به چنگ بود؛ ولی زاویه سیم‌ها موازی سطح افقی واقع می‌شد. در صورتی که تارهای چنگ، عمود بر سطح زمین است. نوع دیگری از چنگ نیز معمول بود که برخلاف سایر چنگ‌ها این ویژگی را داشت که به طور کامل حمل شود و آن را روی یکی از شانه‌ها می‌نوختند. تعداد سیم‌های آن سه یا چهار سیم بود (خالقی، ۱۳۸۱: ۱۶۵). مصریان برای ثبت صوت‌های موسیقی خود از علائم و نشانه‌هایی بهره می‌برندند. هیکمن (Hikman)، پژوهشگر موسیقی باستانی مصر، ثابت کرد مصریان از خط هیروگلیف برای ثبت و تداوم صوت‌های موسیقی خود استفاده می‌کردند (Maspero, 1968: 279) (شکل ۲).

چنگ در سومر باستان

سرزمین باستانی سومر در قسمت سفلای میان رودان، مجاور خلیج فارس و در جنوب کشور اکد قرار داشت. چنانکه از تاریخ اساطیری برمی‌آید، احتمال دارد مردمانی از راه دریا، از خلیج فارس یا از مصر، به سرزمین سومر مهاجرت کرده باشند (دورانت، ۱۳۴۳: ۱۷۹). اکدی‌ها که مردمی سامی بودند در حدود ۲۳۵۰ پ.م سرزمین سومر را تصرف کردند (۲۳۵۰ تا ۲۲۹۵ پ.م) (Kilmar, 2001: 480).

از منابع باستان‌شناسی مربوط به بابل و آشور و نواحی مجاور این سرزمین‌ها چنین بر می‌آید که در این نواحی، سازه‌ای مختلفی به مراحل تکامل ابتدایی رسیده و نواختن آنها مرسوم بوده است. در این نگاره کنده‌ها دست‌کم هشت نوع ساز را می‌توان تشخیص داد. دوره اقتدار و فرمانروایی بابل (۷۴۵ تا ۲۲۵ پ.م)، حدود ۱۴۸۰ سال دوام داشته است. نقوشی که از سازها در دست است نشان می‌دهد چنگ از سازه‌ای بسیار قدیمی است که از دوهزار سال پیش از میلاد در این مناطق رواج داشته است (فروغ، ۱۳۵۴: ۱۰۴). در عصر حاکمیت بابلیان بر میان‌رودان باستان، صورت نواخوانی مذهبی تحول یافت و کامل‌تر شد؛ به گونه‌ای که تعداد سرودهای مذهبی به ۲۷ نغمه رسید و سازها نیز به همین ترتیب تحول یافتند (رابرتsson، ۱۳۶۹: ۲۸). پلاک‌های مربوط به معابد شهر اور از گل پخته شده، با موضوع‌های مذهبی تریین شده‌اند. نقش این پلاک‌ها صحنه‌هایی از زندگی روزمره را دربرمی‌گیرد که الهام‌بخش هنرمندان بوده است و همچنین تصاویر نوازنده‌اند چنگ و عود را نشان می‌دهد (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۱۲۶ و ۱۲۷). این پلاک‌ها به دوران بابل قدیم مربوط است و بلندی آنها بین ۱۰۱ تا ۱۱۰ سانتی‌متر است و اکنون با شماره ثبت ۱۴۴۱ در موزه لوور نگهداری می‌شود (شکل ۷).

چنگ در آشور باستان

دوران آشور جدید را عصر امپراتوری می‌نامند. قتل توکولتی-نینورتای اول در سال‌های پایانی قرن سیزدهم پیش از میلاد نقطه پایان دوران پرافتخار هنر آشور میانی بود. از آن تاریخ حدود سیصد سال به درازا کشید تا در دوران پادشاهی آشور نصیرپال دوم، مکتب واقعی هنر و معماری عصر امپراتوری در شهر کلخو (نمرود) پایه‌ریزی شود. او هنر و معماری آشور را متجلی کرد (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۱۸۰ و ۱۷۹). در این

چنگی کمانی شکل را می‌توان مشاهده کرد. موتیف اصلی نقوش برجسته نذری، صحنه ضیافت است. در مرکز این صحنه پیکرک زنی بر تخت نشسته دیده می‌شود در حالی که در مقابل او مردی قرار دارد که مقامش از او کمتر است. افزون‌بر خدمتکاران، نوازنده‌گان و رامشگران نیز دیده می‌شوند (مورتگات، ۱۳۹۲: ۵۹) (شکل ۳).

تصویر دیگر، مهری است که در شهر اور کشف شده است و در موزه دانشگاهی فیلادلفیا نگهداری می‌شود و متعلق به ۲۸۰۰ پ.م. است. تفاوت این نوع چنگ در این است که هنگام نواختن، قسمت عمودی چنگ روی شانه نوازنده قرار می‌گیرد؛ ولی در انواع بزرگ‌تر، چنگ روی سکو یا روی زمین نواخته می‌شد (گالپین، ۱۳۷۶: ۶۲) (شکل ۴).

از ویرانه‌های شهر باستانی اوروک که در محل شهر فعلی ورقه یا ارقه در ۲۵۰ کیلومتری جنوب شرق بغداد قرار دارد، پیکرک‌های کوچک متعددی از نوازنده‌گان به دست آمده است. یکی از آنها پیکرک زنی ایستاده با چنگی مثلثی شکل است که چنگ به صورت عمودی در دست چپ او قرار دارد و به چنگ ایستاده موسوم است (ایازی، ۱۳۸۳: ۶۷) (شکل ۵). چنگ‌های ایستاده مربوط به حدود ۱۹۰۰ پ.م و چنگ ایستاده نهادنده مربوط به ۲۲۰۰ پ.م با چنگ موزاییک زن چنگ‌نواز کاخ بیشاپور مربوط به نیمه دوم سده سوم میلادی که در موزه لوور نگهداری می‌شود، مطابقت دارد. تفاوت این نوع چنگ‌ها با چنگ‌های دیگر در وجود جعبه صوتی در بازوی عمودی ساز است که در آغوش نوازنده قرار می‌گیرد. به طور معمول، وقتی اندازه ساز بزرگ‌تر می‌شود دارای کاسه یا جعبه صوتی بزرگ تری می‌شود و این‌گونه، صدای آن بیشتر و حجم صدای آن بیشتر می‌شود (شکل ۶).

چنگ در بابل باستان

بردن یا خوشحالی، برای به کارگیری ساز چنگ در جشن‌ها آمده است. نام آشوری آن را در لوحی بابلی، در حکم یادبود تجدید بنای شهر و معابد آن در قرن هفتم پیش از میلاد، می‌بینیم: «شاید شادی‌های آن را با زاکال (Zakkal) یا چاگال (Caggal) در سرود خوانده باشند و شاید مردان، مغورانه آن را در آواز بخوانند» (گالپین، ۱۳۷۶: ۶۴) (شکل ۱۱).

تصویر دیگر، صحنهٔ ضیافت شاهانه‌ای در کاخ شمالی است. آشوربانیپال در زیر آلاچیقی پوشیده از شاخه‌های مو بر تختی آرمیده است و شماری از خدمتگزاران، با سینی‌های پر از میوه و غذا، از سمت چپ به آنها نزدیک می‌شوند. پشت سر آنها نوازنگان چنگ، فلوت و ضرب قرار دارند. این نگاره‌کند از جنس سنگ مرمر و به ارتفاع ۱۳۹ سانتی‌متر است و اکنون در موزهٔ بریتانیایی در لندن نگهداری می‌شود (شکل ۱۲). افزون‌بر چنگ کمانی‌شکلی که در میان اقوام متعدد میان‌رودان باستان موقعیت خود را حفظ کرد، به ساز دیگری بر می‌خوریم که در آشور نقشی مردمی و عامه‌پسند داشت و در آن زمان به احتمال در حکم سلطان سازها شناخته می‌شد. این ساز اختراع جدیدی نبود؛ زیرا در دستان پیکره‌ای از یک موز یا شاید بخش دختری از گل پخته (ح. ۱۹۰۰ پ.م) است که در سیپار یافت شده است (گالپین، ۱۳۷۶: ۶۴) (شکل ۱۳).

پیشینهٔ چنگ در تمدن‌های واقع در فلات ایران چنگ در ایلام باستان

دو نمونهٔ کامل از ارکستر وجود دارد که یکی دستهٔ نوازنگان و دیگری سرایندگان است. دستهٔ نوازنگان از یازده نوازنده تشکیل شده است که در برگیرنده هفت نوازنده چنگ و دو نوازندهٔ نی مضاعف است و یک نفر سازی شبیه به ستور دارد و

دوره، موسیقی کاربرد خود را از امور مذهبی به موسیقی جشن و رسوم درباری تغییر داد (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۳۰).

در چنگ آشوری، تعداد سیم‌ها را هشت یا نه سیم قرار می‌دادند (فروغ، ۱۳۵۴: ۱۰۵). تصویر این چنگ در کتبهٔ صحنهٔ شکار گاو وحشی و شیر آمده است. کتبهٔ مذکور از سنگ مرمر و از کاخ شمال غربی آشور نصیرپال دوم در نمرود به دست آمده است. بلندی آن ۹۵ سانتی‌متر است و به شمارهٔ ثبت ۱۲۴۹۴۸ و ۱۲۴۵۳۳ در موزهٔ بریتانیایی در لندن نگهداری می‌شود (شکل ۸). تصویر دیگر، از کاخ شمالی آشوربانیپال در نینواست که شاه را در حال انجام مراسم شراب‌افسانی بر پیکر شیرهای شکارشده، به تصویر می‌کشد. جنس آن از سنگ مرمر است و در موزهٔ بریتانیایی در لندن نگهداری می‌شود (شکل ۹).

بخش بزرگی از نگاره‌کندهای کاخ‌های نینوا در زمان آشوربانیپال به جنگ‌های آشوربانیپال و پدربرزگ او، سناخریب، با ایلامی‌ها مربوط است. آشوریان، تسلیم شدن مددکنو، یکی از پیاخته‌های دوگانهٔ ایلام جدید را در کاخ جنوب غربی به تصویر کشیده‌اند. شهر به کلی متروک شده است و جمعیت آن برای ابراز تسلیم و اطاعت در سمت چپ به سوی آشوریان در حرکت‌اند. در صحنهٔ پایین‌تر، گروهی از نوازنگان زن و مرد ایلامی و به‌دبال آنها زنان و کودکان برای استقبال از شاه جدید خود، یعنی هومبن‌نیکش، روان‌اند (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۲۲۰). این نگاره‌کند از جنس سنگ مرمر بوده و در کاخ شمالی آشوربانیپال در نینوا با ارتفاع ۱۴۹ سانتی‌متر بوده است و اکنون به شمارهٔ ثبت ۱۲۴۸۰۲ در موزهٔ بریتانیایی در لندن نگهداری می‌شود (شکل ۱۰). به‌نظر می‌رسد واژهٔ هول (HUL)، به معنی لذت

بغذرخنی است. این سنت در سراسر میان‌رودان رواج داشته است (هیتس، ۱۳۷۶: ۵۸).

در بسیاری از مهرهای گلی هزاره سوم و دوم پیش از میلاد، استفاده از نوازنده‌گان در امور مذهبی به چشم می‌خورد. نواختن آلات موسیقی مانند چنگ، طبل و دهل در مقابل ایزدانوان در آثار دیگر نیز مشاهده می‌شود (ملکزاده بیانی، ۱۳۷۵: ۹۹). لوح های گلی مربوط به دوران سوکل‌مح‌ها، سده هجدهم و هفدهم پیش از میلاد، نوازنده‌گانی را نشان می‌دهد که به صورت برهنه در حال نواختن چنگ و عودند (مجیدزاده، ۱۳۷۰: ۱۷۳).

در کول فرح مراسم قربانی حیوانات در برابر شاه هنی، فرمانروای محلی آپیر در مناطق شرقی ایلام در دوره پادشاهی شوتروکناهونتۀ دوم (۶۹۹ تا ۷۱۶ پ.م.) برای خدای تیروتیر (*Tiruter*، ایزد حامی سرزمین آپیر، ایده) نقش شده است. در قسمت بالای نگاره کند، روبه‌روی پادشاه سه نفر نوازنده نقش شده‌اند که نفر نخست در حال نواختن چنگ مثلثی‌شکل بزرگ است و نفر دوم نوازنده لیر و نفر سوم نوازنده فلوت است (مجیدزاده، ۱۳۷۰: ۹۴؛ شکل ۱۹۴) (شکل ۱۶).

چنگ در دوره هخامنشیان

مورخان یونانی، نظیر گسنوفون و هرودوت، به دفعات به موسیقی ایرانیان در دوران هخامنشی اشاره کرده‌اند؛ ولی در میان شواهد مکتوب و باستان‌شناسی، درباره چنگ آثار محدودی را می‌توان برشمرد که در آنها از چنگ نامی برده شده یا تصویری بر جای مانده باشد. از محدود آثار این دوره، چنگ متعلق به اقوام سکایی است که در گنجینه پازیریک در موزه آرمیتاز نگهداری می‌شود (بهزادی، ۱۳۷۰: ۷۵۷). دیوگنوس (Diogenes) در توصیف آناهیتا که معبدی است در شهر هی‌پای‌پا در جنوب غربی سارد، از چنگ نام برده است:

«شنیده ام دوشیزگان لودیایی و باکتریایی ساکن

نوازنده یازدهم هم یک قسم آلت ضربی می‌زند (خالقی، ۱۳۸۱: ۱۶۶). از نقوش برجسته کاخ‌های نینوا در دوران آشوربانیپال می‌توان تصویر چنگ ایلامی را ملاحظه کرد؛ همچنین از مهری مربوط به هزاره چهارم پیش از میلاد که از چرامیش خوزستان به دست آمده است. بر این مهر، نوازنده‌گان با سازهایی همچون طبل، نی و چنگ نقر شده‌اند که از پیشرفت موسیقی و جایگاه آن نزد ساکنان خوزستان باستان در حدود شش هزار سال پیش نشان دارد (سپتا، ۱۳۸۲: ۲۱) (شکل ۱۴).

این نگاره‌کنده‌ها را دلوگاز و کانتور (Delougaz and Kantor) and سال‌های ۱۹۶۱ تا ۱۹۶۶ م کشف کرده‌اند. قدمت چنگ در فلات ایران به ۳۴۰۰ پ.م می‌رسد (Delougaz & Kantor, 1968: 31). این اثر، نیای ارکسترها امروزی را مجسم می‌کند. چنگ بزرگ، طبل نواز و نوازنده دیگری دو ساز شاخ‌مانند دارد و نفر چهارم آوازه‌خوان است. نوازنده‌گان، به جز نوازنده طبل، همگی به سمت راست چرخیده‌اند و در رو به رو، مردی دیده می‌شود که روی مسندي نشسته است. درنتیجه، باید گفت این تصویر نشان‌دهنده ضیافتی است همراه با موسیقی که با مراسم مذهبی ارتباط دارد (Delougaz & Kantor, 1968: 30-31).

شباهت چنگ خفاجه بغداد با چرامیش خوزستان در اندازه ساز در برابر نوازنده و همچنین از نظر شکل و ساختمان آن است. تفاوت بین دو تصویر در وجود جعبه صوتی بزرگ در چنگ چرامیش است که از نظر صداده‌ی، ساز تکامل یافته‌تری را نشان می‌دهد (شکل ۱۵).

بر لوحی گلی از اوایل هزاره سوم پیش از میلاد در شوش، تصویر یکی از ایزدان بر تختی روان در حال حمل بهسوی معبدی حک شده است و نوازنده ای را نشان می‌دهد که در حال نواختن ساز در مقابل

اثر با شماره ثبت ۳۸۷، ارتفاع ۱/۵ متر و پهنای ۶/۵ متر اکنون در موزه ملی ایران نگهداری می‌شود (ایازی، ۱۳۸۳: ۷۸) (شکل ۱۹).

تعدد تصویر چنگ روی آثار یافت شده از نساجی، سلوکیه، شوش، اوروک، آیرتام و بابل تأمل برانگیز است. چنگ‌های این دوره، از نظر شکل و ساختمان ساز، مثلثی شکل و عمودی‌اند. آنها حالتی کشیده دارند و هرچه به سمت انتهای آن پیش می‌رویم باریک‌تر می‌شوند. دیواره چنگ‌ها به سمت بیرون زاویه‌دار و به سمت داخل صاف است. در برخی از این سازها، تعداد سیم‌ها پنج یا هفت سیم است. در نوع دیگر، نوازنده با استفاده از تسمه، ساز را نگه داشته است و با دو دست و با کمک مضرابی آن را می‌نوازد. روی ریتون‌های نسا که مضامینی اسطوره‌ای و مذهبی دارند، آپولو به تصویر کشیده شده است که در حال نواختن چنگ است (مسون، ۱۳۸۴: ۱۶۰).

همچنین روی نگاره‌کند آیرتام، مردی در حال نواختن چنگ به تصویر کشیده شده است (گیرشمن، ۱۳۵۰: ۲۸۶). بیشترین پیکرک‌های چنگ‌نواز یافت شده به سلوکیه مربوط است که در این منطقه، پیکرک‌های فراوان گلی از زنان و مردان چنگ‌نواز به دست آمده است که تعداد درخور توجهی از این نوازنده‌گان زنان‌اند (Van Ingen, 1939: 158).

چنگ در دوره ساسانیان

۱. جایگاه موسیقی و موسیقی‌دانان نزد شهریاران ساسانی

باتوجه به علاقه شاهان ساسانی به موسیقی، این هنر بیش از پیش اهمیت و اعتبار یافت. در این دوره، موسیقی عنصر مهمی از تمدن ایرانی را تشکیل می‌داد (کریستن سن، ۱۳۸۱: ۱۴۲). در دوره اردشیر بابکان (۲۲۶-۲۴۱ م) موسیقی و موسیقی‌دانان را بسیار ارج می‌نهادند و برای آنها جایگاه خاصی قائل بودند. مسعودی در کتاب خود چنین می‌نویسد:

کرانه‌های رود هالیس در بیشه‌های سایه‌انداخته از شاخ و برگ درخت غار، ایزدبانوی تمولوس آرتیمیس را پرستش و ستایش می‌کنند. چون چنگ می‌نوازند، ساز زهی جواب می‌دهد. فلوت نیز به سبک ایرانیان به جمع می‌پیوندد تا آواز دسته جمعی را خوش‌آمد گویند» (بویس، ۱۳۷۵: ۲۶۴).

این توصیف، از همنوازی سازهای زهی با سازهای بادی و همچنین همخوانی گروهی در ایران باستان با قدمتی پیش‌تر از این اقوام نشان دارد. اثر دیگر، مهر سوسکی شکل از سنگ یمانی موجود در موزه بوستون است که زنی پارسی در حالت نیمرخ نشسته است و مشغول نواختن چنگ است (Boardman, 2001: 964) (شکل ۱۷). این چنگ از نظر ساختمان، به سازهای سلوکی و اشکانی شباهت دارد که در نواز دوره‌های سلوکی و اشکانی نداشتند یا دارای جعبه صوتی کوچک بودند (شکل ۱۸).

خنیاگران در جشن‌ها یا سوگواری‌ها ایفای نقش می‌کردند. وجود خنیاگران در دوران هخامنشی به اثبات رسیده است. سازهای متداول این دوره شامل چنگ، تبیره (تبیر)، کرنا (کرنای)، نقاره، طبل، دهل و انواع نای بوده است (خالقی، ۱۳۸۱: ۱۶۷).

صحنه‌های بزم و ضیافت در خلقیات کهن هنر ایرانی نمودار می‌شود که هنر هخامنشیان آن را گرفته و در هنر اشکانی دوباره نمودار شده است (هوار، ۱۳۸۶: ۱۲۹).

چنگ در دوره اشکانیان

یافته‌های باستان‌شناسی مربوط به این دوره، از رواج دوباره این ساز در فلات ایران نشان دارد. در میان پیکرک‌های گلی زنان چنگ‌نواز مکشوف در شوش، زنی است که به صورت ایستاده و با پیراهنی بلند چنگ مثلثی شکلی را در آغوش گرفته است. این

(دادگی، ۱۳۶۹: ۹۳). در ایران باستان سرایش مذهبی به هنگام مراسم نیایش معمول بوده و از موسیقی خاصی استفاده می‌شده است. نیایش‌های مذهبی گاتها و یشت‌ها سرودهایی هجایی با قافیه‌های موزون است که به صورت آهنگین خوانده می‌شد. گات در زبان پهلوی گاس و در زبان دری به گاه تبدیل شده است. این واژه به معنای آهنگ موسیقی است و پسوند برخی از الحان موسیقی نظیر دوگاه، سه‌گاه، چهارگاه، راست پنج‌گاه و نیز گاه‌های اندرگاهان پارسیان بوده است که شامل نمازهای پنج‌گانه در گات‌هاست: اهتوذگاه، اسپیتمذگاه، هوخشترگاه، اشنوذگاه و هشتريش‌گاه (جوادی، ۱۳۸۰: ۱۷). موسیقی بهنوعی برآمده از مذهب است و استفاده از سازهایی همانند چنگ در امور مذهبی، از اهمیت این ساز در این دوره حکایت دارد.

ب. درخت آسوریک

این اثر، یکی از متون فارسی میانه است که در زمان ساسانیان به زبان پهلوی اشکانی سروده شده است. درخت آسوریک همچون شعری، دربردارنده فهرست‌هایی از کلمات مرتبط با هم است که هدف آن تقویت حافظه و تعلیم است و از این نظر، آن را در زمرة ادبیات اندرزی نیز می‌توان شمرد. این فهرست‌ها عبارت‌اند از: پوشیدنی‌ها، خوردنی‌ها، سازها، عطرها، زین‌افزارها و آنچه در جنگ به کار می‌رود، لوازم و وسایل زندگی، واژه‌های مربوط به نویسنده و اصطلاحات دینی (تفصیلی، ۱۳۹۳: ۲۵۸). این منظومه در متن اصلی دارای ۵۴ بند است که در بندهای ۴۸ و ۱۰۱ به اسامی آلات موسیقی اشاره شده است. در ترجمه، آن را به ۱۲۱ سطر تقسیم کرده اند که در سطر ۱۰۱ از این مناظره، نام پنج ساز کهن ذکر شده است.

«اردشیر طبقات کسان را مرتب کرد و هفت طبقه نهاد. نخست، وزیران و پس از آن موبدان که نگهبان امور دین و قاضی القضاط و رئیس همه مؤبدان بود و آنگاه نگهبان امور دینی و چهار طبقه دیگر را کسانی که اهل تدبیر بودند و کار ملک و مشورت حل و عقد امور با حضور ایشان می‌شد، ترتیب داد. آنگاه طبقات نغمه‌گران و مطربان و آشنايان صنعت موسیقی را به نظام آورد» (مسعودی، ۱۳۴۷: ۲۴۰).

همچنین در دوره بهرام گور (۴۳۸ تا ۴۳۰م)، مقام و جایگاه طبقه اشراف و شاهزادگان و موبدان و هیربدان آن طور که بود باقی ماند؛ اما پادشاه جایگاه دو دسته، یعنی نديمان و خنياگران را برابر کرد و هر کس را که موجب شادی خاطر او می‌شد و به طریش می‌آورد به عالی‌ترین طبقات می‌رساند؛ اگرچه این فرد از پایین‌ترین طبقات بود (جاحظ، ۱۳۴۳: ۷۰). دوره خسرو دوم (۵۹۰ تا ۶۲۸م)، به عصر طلایی موسیقی ساسانی معروف است. به علت توجه و علاقه خسرو دوم به موسیقی، در این دوره نوابغی در موسیقی ظهر کردند که نامشان در تاریخ ماندگار شد (راهگانی، ۱۳۷۷: ۹۷). در آثار برجای‌مانده از دوره ساسانی تصویر سازهای مختلفی نقر شده است.

۲. نام چنگ در متون پهلوی دوره ساسانی

الف. بندesh

نویسنده بندesh فرنیغ دادگی است. متن این اثر به زبان فارسی میانه است و فصلی از آن به چگونگی بانگ‌ها اختصاص یافته است. در این قسمت، بانگ‌ها به پنج دسته کلی تقسیم شده‌اند و از آنها با اسمای وین بانگ (ون: نوعی چنگ)، سنگ بانگ، آب بانگ، گیاه بانگ و زمین بانگ نام برده شده است. درباره صدای ساز آورده‌اند: وین (ون) بانگ آن است که پرهیز کاران نوازند و اوستا برخوانند. بربت و تنبور و چنگ و هر سازی دیگر که نوازند، وین خوانند

به طور دقیق این همان‌گونه از چنگ است که در قلعه سلطنتی سومری‌ها، مربوط به هزاره سوم پیش از میلاد و روی نقش برجسته‌های آشوری قرن هفتم پیش از میلاد، موجود در موزه بریتانیایی لندن، دیده می‌شود؛ همچنین روی یک بشقاب نقره‌ای ساسانی در مجموعه مربوط به هیئت باستان‌شناسی لینینگراد نیز دیده شده است. گویا این نوع چنگ به نوازنده‌ای اختصاص داده شده بود؛ به طوری که این آلات موسیقی را چنگ‌نوازهایی در قایق‌های سلطنتی، در شکار گراز وحشی در طاق بستان، می‌نواختند. روی این چنگ‌ها ده عدد تار وجود دارد که همین تعداد تار روی چنگ‌های مربوط به دوره آشوری نیز دیده می‌شود (فارمر، ۱۳۸۸: ۱۷) (شکل ۲۱).

این ساز از خانواده سازهای ذهنی است و نوعی چنگ به شمار می‌آید که جعبه‌ای در پایین آن قرار دارد (پورمندان، ۱۳۷۹: ۱۳). همانندی این ساز را می‌توان با چنگ افقی یافت شده در مقبره مصری، حدود ۱۰۰۰ پ.م. تأیید کرد. چنگ افقی مقبره مصری ده زه دارد و در موزه باستان‌شناسی فلورانس نگهداری می‌شود (گالپین، ۱۳۷۶: ۶۹). سامی نیز چنگ را کنگ، از کهن‌ترین آلات موسیقی، می‌داند و بر این باور است که نوازنده چنگ به طور حتم باید زن با گیسوان افشار باشد (سامی، ۱۳۴۹: ۴۸). از آنجا که این ساز را با چوب درخت زبان‌گنجشک می‌ساختند و به این درخت ون نیز می‌گفتند، آن را ون اطلاق کرده‌اند که در زبان پهلوی ون یا وون نامیده می‌شده است. این ساز تا آنجا کارایی داشت که در زبان سنسکریت وینا (Vina) و در هندی بین (Bin) و حتی در قبطی بون (Boien) یا بوینه (Boini) و در مصر باستان بینت (Baint-t) یا بنت (ban-t) نام گرفت (فارمر، ۱۳۸۸: ۱۸).

نقوش بر جای‌مانده از ون از جایگاه ویژه این ساز

شمیربازی، دشنه‌بازی و گرزبازی و شیشه‌بازی و کبی‌بازی. این چند خنیاگر همه خوش و نیک (اند).^{۶۰} اما (دریاره) کنیز چنگ‌سرای نیکو در شبستان، (آن کنیزک چنگ‌سرای به) که صدایش بلند و خوش آواز (و) نیز برای آن کار بسیار شایسته و با ون‌سرای در مهمانی بزرگ هیچ خنیاگر (ی) برابر نیست» (جاماسب آسانا، ۱۳۷۱: ۷۷).

۳. چنگ در شواهد باستان‌شناسی دوره ساسانی با کمک نگاره‌کندهای طاق بستان کرمانشاه که خسرو دوم (۶۲۸ق/۵۹۰م) در اواخر قرن ششم و قرن هفتم میلادی بر دیوارهای طاق بستان تراشید، به تصویر این ساز دست می‌یابیم. در این نگاره‌کندها تصویر دو شکارگاه سلطنتی وجود دارد که بر دیوار سمت چپ، منظرة شکار گراز و بر دیوار سمت راست، منظرة شکار گوزن قرار دارد. در منظرة شکار گراز تاحدودی همه نقش‌ها را در خطوطی به شکل قاب محصور کرده‌اند. در وسط این نقش، پنج قایق دیده می‌شود که از این تعداد دو قایق در کار قایق‌های دو پادشاه قرار دارد و زنانی را نشان می‌دهد که در حال نواختن چنگ‌اند. در قایق نوازندهاند. در قایق کناری، چهار بانوی نوازنده چنگ و در قایق کناری، چهار بانوی نوازنده چنگ جای دارند (شکل ۲۰).

نخستین نمونه نشان‌دهنده دو نوع چنگ، در صحنه‌ای از شکار گراز وحشی است. یکی از آنها دارای جعبه صوتی در قسمت زیرین است و دو تای دیگر در قسمت بالا جعبه صوتی دارند که نوع نخست به علت قدمت و نادربودن، بیشتر در کانون علاقه است. جعبه صوتی افقی از جعبه‌ای چوبی توخالی شکل (Oblong) متشکل است. در حالی که قسمت عمودی آن در برگیرنده صفحه کوک است. در جعبه صوتی، تارها به صورت مورب از قسمت گره‌ها روی صفحه کوک کشیده می‌شوند.

شاهد ششم از ون، منظرة شکار گوزن در طاق بستان است که در بالای این تصویر، روی چوب بستی که نرdbانی بر آن قرار دارد، زنانی نشسته‌اند که بعضی چنگ می‌نوازند و برخی کف می‌زنند. در این تصویر، تعداد زنان چنگ‌نواز پنج نوازنده و نفر ششم نوازنده‌ون است. این دو تصویر، شکار گوزن و شکار گراز، با ارتفاع $3/8$ متر و عرض $7/5$ متر است (کریستن سن، ۱۳۸۷: ۴۵۲). چنگ‌های مذکور از نوع چنگ ایلامی است که استمرار هنر ایلامی را در دوره‌های بعدی نشان می‌دهد (ایازی، ۱۳۸۳: ۸۵) (شکل ۲۷).

برخورد منابع مادی و مكتوب: جایگاه چنگ در تمدن‌های خاور نزدیک باستان

باتوجه به بررسی نقش لوح‌ها و مهرهای به‌دست آمده از حدود پنج هزار سال پیش در میان‌رودان، وجود چنگ در تمدن‌های مصر، سومر، ایلام و آشور تأیید می‌شود. استفاده از چنگ در معابد، نقش آن را در امور دینی و مذهبی نشان می‌دهد. بر پایه منابع، در مصر باستان دو نوع چنگ به نام‌های چنگ بومی مصری و چنگ زاویه‌دار وجود داشته است. تمدن سومر را هم می‌توان مقارن با ظهور نخستین نمونه‌های چنگ دانست. انواع متداول چنگ در این تمدن، چنگ ستون‌دار، کمانی، ایستاده و مثلثی بوده است. در مقایسه با چنگ‌های ذکر شده، از دوهزار سال پیش از میلاد در بابل چنگ رواج داشته که چنگ کمانی چنگ متداول در این تمدن بوده است. تفاوت اجرای این نوع چنگ‌ها با ساز متداول در دوره ساسانی به گونه‌ای است که در تمدن‌های مذکور، نقشی مبنی بر گروه‌نوازی تعدادی چنگ با هم یافت نشد؛ ولی در دوره ساسانی نمونه‌هایی وجود دارد که نوازنده‌گان چنگ به صورت گروهی مشغول هم‌نوازی‌اند.

و نوازنده آن در دوران ساسانی نشان دارد. به طوری که در منظرة شکار گراز، نوازنده‌ون را در کنار دو شهریار ساسانی در قایق‌ها می‌بینیم؛ همچنین در منظرة شکار گوزن، در مقام نخستین نفر از گروه چنگ نوازان به تصویر کشیده شده است (شکل ۲۲). شاهد دوم، ظرف نقره ساسانی است که نوازنده‌ون در ضیافت شاهانه مشغول نغمه‌پردازی است (شکل ۲۳). شاهد سوم، قطعه موزاییک مربوط به کاخ بیشاپور است که در زمان شاپور اول (۲۶۱-۲۷۲ م) ساخته شده است. این موزاییک جزیی از تزیینات ایوان کاخ شاپور اول، دومین شهریار ساسانی، است. بانوی درباری با چنگی بزرگ در آغوش، در حالت نشسته مشغول نواختن است. هر موزاییک شامل صدھا قطعه کوچک است (گیرشمن، ۱۳۷۸: ۴۶-۱۳۷۸). در ضلع شرقی و غربی آتشکده، ایوان‌های موزاییک واقع شده‌اند. موزاییک‌های ایوان شرقی زنانی را در حالت‌های مختلف نشان می‌دهد که یکی از آنها زن نشسته چنگ نواز با پوششی نیمه‌عريان است (رضایی‌نيا، ۱۳۸۱: ۱۴) (شکل ۲۴).

شاهد مادی چهارم، تنگ نقره‌ای مربوط به سده هشتم/نهم میلادی است که در موزه هنرهای زیبای لیون نگهداری می‌شود. این تنگ نقشی از نوازنده‌گان را در حال نواختن آلات مختلف موسیقی نشان می‌دهد که یکی از آنها تصویر بانوی چنگ‌نواز است (شکل ۲۵). شاهد مادی پنجم کاسه نقره‌ای زراندود، ساخته شده در سده هفتم میلادی است. در این اثر، تصاویر مختلفی به تفکیک، تصویر شده است. یکی از این تصاویر، مردی را در حال نواختن طبل و زنی را در حال نواختن چنگ قوس‌دار نشان می‌دهد. ارتفاع این ظرف $5/7$ سانتی‌متر، قطر دهانه $14/3$ سانتی‌متر و وزن آن 481 گرم است و به شماره ثبت ۱۹۸۷، ۱۰۵ در نمایشگاه آرتورام. سکلر در معرض دید عموم است (گانتر، ۱۳۸۳: ۲۲۴) (شکل ۲۶).

شده است. تصویر دیگر این ساز در نگاره‌کند شکار گراز وجود دارد که نوازنده ون در کنار شهریار ساسانی در قایق مشغول نواختن است (شکل ۲۸). در منظره شکار گوزن، تعداد نوازنده‌گان چنگ پنج نفر و نوازنده ون یک نفر است. در منظره شکار گراز نیز در یکی از قایقهای چهار چنگ‌نواز و در قایق دیگر، پنج چنگ‌نواز دیده می‌شود؛ ولی در کنار هریک از دو پادشاه ساسانی یک نوازنده ون قرار دارد.

تفاوت دیگر ون با چنگ در این است که در ون، سیم‌های کوتاه که صدای زیرتر را اجرا می‌کنند از نوازنده فاصله دارند و در دورترین قسمت ساز جای دارند؛ ولی در چنگ، کوتاه‌ترین سیم‌ها به نوازنده نزدیک‌ترند و سیم‌های بلند که صدای بمتر را ایجاد می‌کنند از نوازنده دورترند (شکل ۲۹). در منظره شکار گراز، نوازنده ون جامه‌ای بسیار فاخر دارد که با تصاویری از گل‌ها منقوش شده است؛ همچنین از لحاظ اندازه نیز این نوازنده در مقایسه با نوازنده‌گان ساز چنگ، بزرگ‌تر نقش شده است. این موضوع شاید بیان کننده این نکته باشد که این نوازنده‌گان نزد شهریاران ساسانی جایگاه ویژه‌ای داشته‌اند. به‌نظر می‌رسد نوازنده‌گان ون درون قایقی که شهریار ساسانی نیز در آن حضور دارد، نوازنده‌گان مردند؛ ولی چنگ نوازان درون دو قایق دیگر زنان اند و اندام نوازنده‌گان چنگ به‌وضوح ظرافت زنانه را چه از لحاظ پوششی که بر تن دارند و چه از لحاظ شکل بدن نشان می‌دهد. نوازنده‌گان ون بازوبنی قوی و شانه‌ها و همچنین سینه فراخی دارند که مردبودن آنها را نشان می‌دهد. دستارهایی که زنان چنگ‌نواز به سر دارند دنباله‌دار است و پشت سر آنها جای دارد؛ ولی دستار نوازنده‌گان ون به طور کامل بسته است. در نگاره‌کند طاق بستان، در منظره شکار گوزن، نوازنده ون جلوی نوازنده‌گان چنگ و در مقام نفر برتر گروه چنگ‌نواز است. در بشقاب نقره ساسانی نیز نوازنده ون به

تصویر چنگ‌هایی که جعبه صوتی کوچک‌تری دارند با تعداد بیشتری نوازنده نقش شده است؛ چون وجود جعبه صوتی، حجم صداده‌ی ساز را افزایش می‌دهد. البته با توجه به تصاویر کنده‌کاری شده بر ظروف نقره‌ای ساسانی که ضیافت خصوصی شاه را نشان می‌دهد، نوازنده ون اجراه داشت در مجالس خصوصی شاه هنرمنایی کند که به‌احتمال به‌علت جایگاه ویژه و ممتاز و مهارت او در نوازنده‌گی بوده است. براساس آثار بر جای‌مانده از دوره ساسانی، تغییراتی که در چنگ این دوره ایجاد شده در راستای بهبود و تکامل این ساز بوده است. این تغییرات عبارت‌اند از: الف. در عصر ساسانی انحنای کمان این ساز باعث انتقال بهتر صوت به جعبه صوتی می‌شود؛ ب. در مقایسه با دوره‌های پیشین، شکل فیزیکی ساختمان ساز پیشرفت در حور توجیهی را به خود می‌بیند؛ ج. انتقال جعبه صوتی به قسمت بالایی چنگ این امکان را به وجود آورد که بتوان حجم صدای ساز را تقویت کرد؛ د. حالت قرارگرفتن سیم‌ها نیز تغییر کرد. در دوره‌های گذشته، زاویه اتصال سیم‌ها به صورت مورب انجام می‌شد؛ اما با توجه به تصاویر موجود، در این دوره زاویه نصب سیم از قسمت سیم گیر تا اتصال به جعبه صوتی به صورت عمودی شد.

برخورد منابع مادی و مکتوب: تفاوت سازهای چنگ و ون در تمدن‌های خاور نزدیک باستان
در منظره شکار در طاق بستان نوعی چنگ به چشم می‌خورد که حالت قرارگرفتن ساز در دست نوازنده با دیگر نوازنده‌گان متفاوت است. در نگاره‌کند شکار گوزن، شش نوازنده چنگ حضور دارند که حالت قرارگرفتن ساز در دست نوازنده ششم با دیگران متفاوت است. این ساز ون نام دارد که جعبه صوتی آن در قسمت زیرین است؛ همچنین تصویر این ساز بر بشقاب نقره ساسانی موزه آرمیتاژ نیز نقش

بود که یک کاسه و دسته‌ای باریک و کشیده با چند سیم را شامل می‌شد. از حدود چهار سال پیش از میلاد به بعد این ساز در تمدن‌های سومر، بابل، مصر و آشور رواج داشته و تکامل تدریجی را به خود دیده است. آثار بر جای مانده شامل ظرف‌های نقره‌ای، مهرها، پلاک‌ها، نگاره‌کندها، موزاییک‌ها و... که چنگ و نوازنده آن روی آنها نقش شده است، گواه این مدعاست.

چنگ افزون‌بر نقش خود در امور مذهبی و آیینی، در دربار و مراسم بزم نیز نقش بارزی ایفا می‌کرده است. در تمدن‌های ایرانی باستان، استفاده از چنگ نزد خنیاگران وجود صحنه‌های بزم و ضیافت در داده‌های مکتوب و باستان‌شناسی نشان از آن دارد که هنر هخامنشیان این ساز را از تمدن‌های خاورمیانه باستان وام گرفت؛ سپس این ساز در هنر اشکانی متجلی شد و در دوره ساسانی به اوج تکامل خود رسید. رشد و تعالی موسیقی، به ویژه تکامل ساز چنگ در امپراتوری ساسانی، از علاقه شاهان ساسانی به موسیقی و همراهی این ساز با آیین‌های مذهبی نشان دارد که باعث رشد و ارتقاء ساز چنگ شد.

نهایی در ضیافت خصوصی شاه حضور دارد و مشغول نغمه‌پردازی است.

نتیجه

بنا به عقیده برخی پژوهشگران، قدمت حوزه تمدنی میان‌رودان باستان از دیگر تمدن‌ها دیرین‌تر بوده و این حوزه تمدنی آثار فرهنگی خود را به سایر تمدن‌ها انتقال داده یا بر آنها تأثیر مستقیم گذاشته است. این پژوهش نشان می‌دهد اشتراک‌های هنری و فرهنگی تمدن‌های واقع در خاورمیانه باستان، از رد یا اثبات قدمت تمدنی هر سرزمین بر سرزمینی دیگر بسیار قدرتمندتر است. بررسی مواد فرهنگی کشف شده از تمدن‌هایی نظیر مصر، سومر، آشور، بابل، ایران باستان و غیره حکایت از آن دارد که ابداع و تکامل چنگ در حوزه تمدنی خاصی صورت نپذیرفه است. موسیقی و ادوات موسیقایی در اثر وضعیت محیطی، جغرافیایی، فرهنگی و... در نزد اقوام سرزمینی ابداع شده و در سرزمین دیگری گسترش و تکامل یافته است.

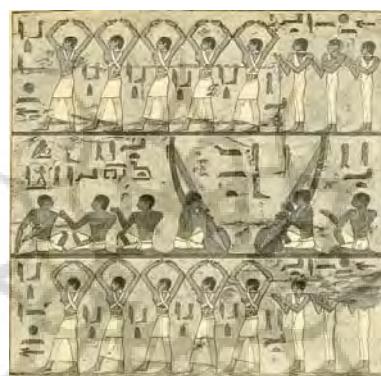
با بررسی چنگ در تمدن‌های خاورمیانه باستان در می‌یابیم در این سرزمین‌ها، موسیقی و ادوات موسیقایی از جنبه‌های مختلفی پیشرفت درخور ملاحظه‌ای را به خود دیده‌اند. از میان این سازها، چنگ در کاخ‌ها و معابد نقش مهمی را ایفا می‌کرده است. از سویی، همراهی چنگ با سازهای کوبه‌ای و سازهای بادی از وجود آمدن قطعه‌های موسیقی با حالت ریتمیک نشان دارد و از دیگر سوی، همنوازی چنگ با سازهای دیگر از آگاهی آن تمدن‌ها با علم موسیقی حکایت دارد.

در تکامل ساز چنگ از دوره‌های کهن تا دوره ساسانی، تکامل تدریجی و آگاهانه به چشم می‌خورد که از تداوم موسیقی و تکامل سازها در ایران باستان نشان دارد. ساختمان ابتدایی این ساز به شکلی ساده

پیوست



شکل ۱: چنگ‌های زاویدار مصری (Ref.: Bleiberg, E., 2005: pp.67-159-161-177)



شکل ۲: علام موسیقی با خط هیروگلیف

(Ref.: Maspero, G., 1963: p.279.)



شکل ۳: نوازندۀ چنگ بر لوح سنگی

Ref.: (www.oi.uchicago.edu/collections/highlights-collection-mesopotamia
no. A12417;

. مورگات، ۱۳۹۲: تصویر ۴؛ مجیدزاده، ۱۳۸۰: تصویر ۱۶۷).



شکل ۴: چنگ کمانی شکل منطقه اور (گالپین، فرانسیس، ۱۳۷۶: ۶۱).



شکل ۵: پیکرک گلی زن ایستاده با چنگ مثاثی شکل (ایازی، ۱۳۸۳: ۷۱).



شکل ۶: چنگ بازسازی شده مربوط به زن چنگنواز بیشاپور

[www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/mosaic-woman-playing-harp: \(1](http://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/mosaic-woman-playing-harp)

[2:<https://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/angle-harp. N : 1441>](https://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/angle-harp. N : 1441)



شکل ۷: پلاک با نقش بر جسته نوازنده چنگ، گل پخته قالبی، دوران بابل قدیم (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۱۲۷).



شکل ۸: کتیبه صحنه شکار گاو وحشی و شیر

Ref.: (wwwiranicaonline.org/articles/music-history-i-preislamic-iran
British Museum, no.124948-124533)



شکل ۹: کتیبه مراسم شراب‌افشانی بر پیکر شیرهای شکارشده (مجیدزاده، ۱۳۸۰: ۲۲۴).



شکل ۱۰: نوازندهان زن و مرد ایلامی، در حال استقبال از پادشاه

Ref.: (wwwiranicaonline.org/articles/music-history-i-preislamic-iran
British Museum, no.124802)



۳

شکل ۱۱: علامت سومری برای HUL (خوش) (گالپین، ۱۳۷۶: ۱۴۵).

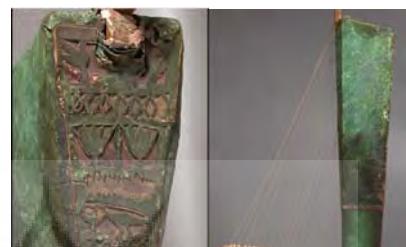


شکل ۱۲: صحنه ضیافت پیروزی آشوریانیپال

(www.britishmuseum.org

Ref.https://blog.britishmuseum.org/who-was-ashurbanipal

.۲۲۳، ۱۳۸۰).



شکل ۱۳: نمایی از چنگ ایستاده سیپار (۱. نگارندگان؛ ۲. گالپین، ۶۹: ۱۳۷۶).
<https://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/angle-1.-nagarندگان-2.-galpin>

Ref.)harp



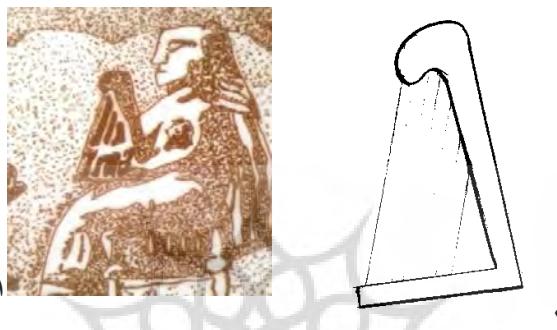
شکل ۱۴: مهر مربوط به چغامیش با ارکستر، هزاره چهارم پ.م (ایازی، ۱۳۸۳: ۱۳۰).



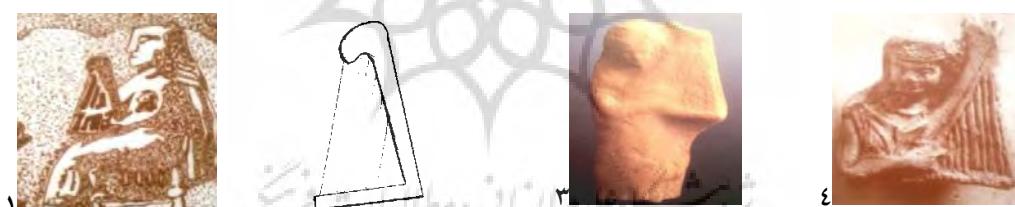
شکل ۱۵: مقایسه چنگ چغامیش با چنگ خفاجه (مورتگات، ۱۳۹۲: تصویر ۴؛ ایازی، ۱۳۸۳: ۲۲).



شکل ۱۶: نوازنده چنگ مثلثی شکل بزرگ، کول فرح، ایذه (نگارندگان).



شکل ۱۷: مهر سنگی با نقش یک زن پارسی در حال نواختن چنگ (ایازی، ۱۳۸۳؛ ۶۵: نگارندگان).



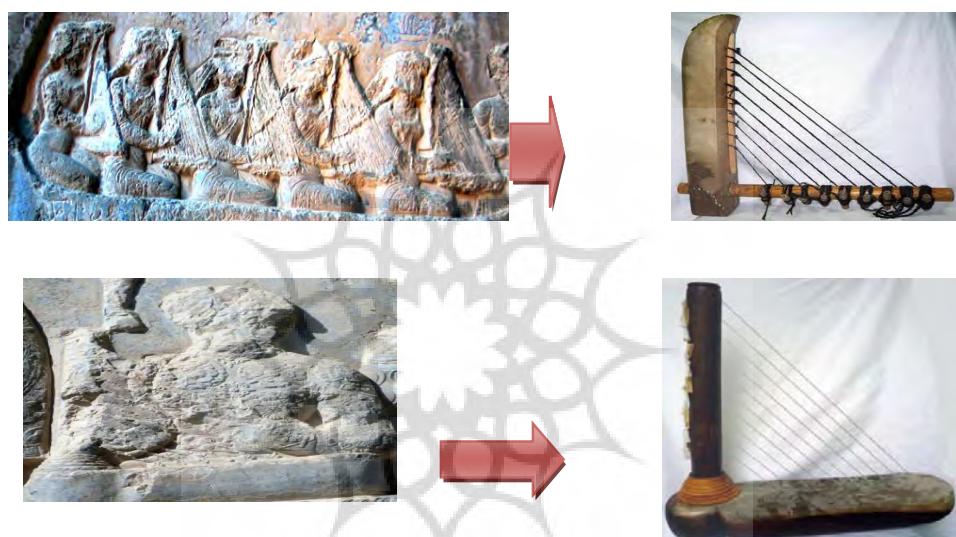
شکل ۱۸: مقایسه چنگ هخامنشی با دوران‌های سلوکی و اشکانی ۱، ۳، ۴ (ایازی، ۱۳۸۳؛ ۶۵، ۷۸، ۷۹: نگارندگان).



شکل ۱۹: پیکرک گلی زن چنگ‌نواز، شوش (ایازی، ۱۳۸۳؛ ۷۸).



شکل ۲۰: منظره شکار گراز با تصاویر نوازندگان، طاق بستان، کرمانشاه (نگارندگان).



شکل ۲۱: تصویر چنگ بازسازی شده در منظره شکار گراز (chang.351.0.htmlWWW.Simorq.org)



شکل ۲۲: تصویر ون بازسازی شده در منظره شکار گراز (chang.351.0.html۱&۲؛ ۳. گالپین، ۱۳۷۶: ۶۹).



شکل ۲۳: تصویر نوازندهان روی ظرف نقره ساسانی که در موزه ارمیتاژ نگهداری می‌شود

(pasha Zanous, H. & Sangari, E., 2018: p. 510).

Gilded silver plate. Found in Lugovka (Perm region), now kept in St. Petersburg, State Hermitage; Ref. Agostini and Stark, 2016: 33).



شکل ۲۴: با تصویری از بانوی چنگ‌نواز ساسانی که متعلق به کاخ شاپور اول در بیشاپور است

(sangari, E., 2013: vol. II, p. 250).

Dessin d'après Ghirshman 1956, pl. V ; en couleur pl. B, pan. VIII).



شکل ۲۵: تنگ نقره با نقش نوازندگان (ایازی، ۱۳۸۳: ۹۶).



شکل ۲۶: تصویر نوازندگان نقرشده بر ظرف نقره‌ای زرآندود ساسانی

(sangari, E., 2013: vol. I, p. 347).

Dessin d'après Arthur Sackler Gallery (Washington), S. 1987. 105, Gunter & Jett 1992, p. 163).



شکل ۲۷: نوازندگان چنگ در منظره شکار گوزن، طاق بستان (نگارندگان).



شکل ۲۸: تصویر نوازندۀ ون در منظره شکار گوزن، طاق بستان (نگارندگان).



شکل ۲۹: مقایسه تصاویر نوازندۀ ون با نوازندگان چنگ در منظره شکار، طاق بستان (نگارندگان).

پی‌نوشت

- . جاحظ، ابوعلام عمر بن بحر، (۱۳۴۳)، تاج، ترجمه محمدعلی خلیلی، تهران: ابن‌سینا.
- . جاماسب آسانا، جاماسب جی دستور منوچهر جی، (۱۳۷۱)، متون پهلوی، گزارش سعید عریان، تهران: کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران.
- . جن کینز، جین و پل راوینینگ اولسن، (۱۳۷۳)، موسیقی و ساز در سرزمین‌های اسلامی، ترجمه بهروز وجданی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- . جوادی، غلامرضا، (۱۳۸۰)، موسیقی ایران از آغاز تا امروز، تهران: همشهری.
- . حسنی، سعدی، (۱۳۴۴)، تاریخ موسیقی، ج ۱، تهران: صفوی‌علیشاه.
- . خالقی، روح‌الله، (۱۳۸۱)، نظری به موسیقی، تهران: محور.
- . دادگی، فرنیغ، (۱۳۶۹)، بندش، به کوشش مهرداد بهار، تهران: طوس.
- . دورانت، ویل، (۱۳۴۳)، تاریخ تمدن، ترجمه احمد آرام، ج ۱، تهران: اقبال.
- . رابرتسون، آلک و دنیس استیونس، دنیس، (۱۳۶۹). تاریخ جامع موسیقی، ترجمه بهزاد باشی، ۱۱ج، ج ۱، تهران: آگاه.
- . راهگانی، روح‌انگیز، (۱۳۷۷)، تاریخ موسیقی ایران، تهران: پیشو.
- . رضایی‌نیا، عباس، (بهار ۱۳۸۲)، جایگاه موسیقی مذهبی در ایران باستان، تهران، هنرهای زیبا، ش ۱۳، ص ۱۰۶ تا ۱۱۷.
- . سامی، علی، (۱۳۴۹)، موسیقی ایران از دوران کهن و عهد هخامنشی، هنر و مردم، ش ۹۴، ص ۲ تا ۵.
۱. هرچند از موسیقی دوره ماد اطلاع چندانی در دست نیست، بویس در مقاله خود از آنگارس، خنیاگر مادی، سخن می‌گوید (بویس، ۱۳۹۷: ۴۳۴)؛ اما از چنگ دوره مادی شواهد مادی ارائه نمی‌کند.
۲. سامی در پژوهش خویش در داستان بیژن و منیزه به نقل از شاهنامه می‌نویسد: «وقتی بیژن داخل چادر منیزه می‌شود، نوازندگان را می‌طلبد و میگساری می‌کند و نوازندگان ایستاده، بربت و چنگ می‌نوازنند و آواز می‌خوانند (سامی، ۱۳۴۹: ۵).

کتابنامه

الف. فارسی

- . ایازی، سوری، هنگامه گزوانی، مرضیه الهه عسگری، (۱۳۸۳)، نگرشی بر پیشینه موسیقی در ایران به روایت آثار پیش از اسلام، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.
- . بویس، مری، فرانتز گرنر، (۱۳۷۵)، تاریخ کشیش زرتشت پس از اسکندر گجسته، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، ج ۲، تهران: قومس.
- . بهزادی، رقیه، (۱۳۸۲)، قوم‌های کهن در قفقاز، ماورای قفقاز، بیز النهرین و هلال حاصلخیز، تهران: نی.
- . پورمندان، مهران، (۱۳۷۹)، دایره المعارف موسیقی کهن ایران، تهران: سازمان تبلیغات.
- . تفضلی، احمد، (۱۳۹۳)، تاریخ ادبیات ایران پیش از اسلام، به کوشش ژاله آموزگار، تهران: سخن.

- علمی و فرهنگی.
- _____, (شهریور ۱۳۴۹)، موسیقی ایران در عهد ساسانی، هنر و مردم، ش ۹۶، ۴۵-۴۸.
- . مجیدزاده، یوسف، (۱۳۸۰)، تاریخ تمدن بیز النهرین سپتا، ساسان، (۱۳۸۲)، چشم انداز موسیقی ایران، تهران: ماهور.
- (هنر و معماری)، ج ۳، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ، (۱۳۷۰)، تاریخ و تمدن اسلام، شمس، بهاء الدین، (۱۳۸۳)، موسیقی در عهد باستان، تهران: نور.
- . مسعودی، علی بن حسین، (۱۳۴۷)، مروج الذهب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- . مسعودی، محمد تقی، (۱۳۹۰)، مبانی انتنوموزیکولوژی موسیقی‌شناسی تطبیقی، تهران: صداوسیما (سروش).
- . مسون، میخائل و گالینا پوگاچنکوا، (۱۳۸۴)، ریتون های اشکانی نسا، ترجمه رویا تاج‌بخش و شهرام حیدرآبادیان، تهران: بازتاب اندیشه.
- . مشحون، حسن، (۱۳۸۸)، تاریخ موسیقی ایران، تهران: نو.
- . ملک‌زاده بیانی، ملکه، (۱۳۷۵). تاریخ مهر در ایران، تهران: یزدان.
- . مورتگات، آنtron، (۱۳۹۲)، هنر بیز النهرین باستان هنر کلاسیک خاور نزدیک، ترجمه انگلیسی جودیت فیلیسون، ترجمه فارسی زهرا باستی و محمدرحیم صراف، تهران: سمت.
- . هوار، کلمان، (۱۳۸۶)، ایران و تمدن ایرانی، ترجمه حسن انشو، تهران: امیرکبیر.
- . هیتنس، والتر، (۱۳۷۶)، دنیای گمشده اسلام، ترجمه فیروز فیروزنا، تهران: علمی و فرهنگی.
- گالپین، فرانسیس، (۱۳۷۶)، موسیقی بیز النهرین، ترجمه محسن الهمایان، تهران: دانشگاه هنر.
- گانتر، سی و پل جت، (۱۳۸۳)، فلز کاری ایران در دوران هخامنشی، اشکانی، ساسانی، ترجمه شهرام حیدرآبادیان، تهران: گنجینه هنر.
- گیرشمن، رومن، (۱۳۷۸)، بیشاپور، جلد دوم، موزاییک‌های بیشاپور، ترجمه اصغر کریمی، تهران: سازمان میراث فرهنگی.
- ، (۱۳۵۰)، هنر ایران در دوران پارت و ساسانی، ترجمه بهرام فرهوشی، تهران:

Lumière Lyon II, Lyon.

- . VanIngen, W, (1939), Figurines from Seleucia on the Tigris, Discovered by the Expeditions Conducted by The University of Michigan.

ب. لاتین

- ج. تارنما
- . www.oi.uchicago.edu/collections/highlights-collection-mesoptamia
- . www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/mosaic-woman-playing-harp
- . https://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/angle-harp
- . www.iranicaonline.org/articles/music-history-i-pre-islamic-iran
- . https://blog.britishmuseum.org/who-was-ashurbanipal
- . https://www.louvre.fr/en/oeuvre-notices/angle-harp
- . www.Simorq.org/chang

- . Agostini, D. and Stark, S, (2016), "Zāwulistān, Kāwulistan and the Land Bosi 波斯 – on the question of a Sasanian Court-in-Exile in the Southern Hindukush", in Studia Iranica, vol. 45, pp. 17-38, London.
- . Boardman,J, (2001), Greek Gems and Finger Rings: Early Bronze Age to Late classical, Thames and Hudson Inc., New York.
- . Bleiberg, E. (ed.), (2005), Arts and Humanities through the Eras, Ancient Egypt(2675 B.C.E – 332 B.C.E), Gale Research Inc. publisher, Michigan.
- . Delougaz, P.P, Kantor,H.J, (1968), "New evidence for the prehistoric & protoliterate culture development of Khuzistan", The memorial volume of the Vth the International Congress of Iranian Art and Archaeology: Tehran-Isfahan-shiraz, 1-18 April 1968, vol.1, Tehran.
- . Farmer, H.G, (1967), Music, A survey of Persian Artfrom Prehistoric Times to the Present, vol. 6, pp. 2783-2804, London.
- . Ghirshman, R, (1956), Bichâpour, vol. 2: Les mosaïques sassanides, Paris.
- . Gunter A.C. and Jett P, (1992), Ancient Iranian Metalwork in the Arthur M. Sackler Gallery and the Freer Gallery of Art. Washington D.C.: Smithsonian Institution.
- . Kilmer, A.D, (2001), "Mesopotamia", in the New Grove Dictionary of music and musicians, 2nd ed., 480-487, New York: Grove's Dictionaries and London: MacMillan.
- . Maspero, G, (1963), The Dawn of Civilization, translated from the French by M.L.Meclure, Fredric Ungar Publishing Co., New York.
- . Pasha Zanous H., and Sangari, E, (2018), "The Last Sasanians in Chinese Literary Sources: Recently Identified Statue Head of a Sasanian Prince at the Qianling Mausoleum", Iranian Studies, London, 2018, pp. 499-515.
- . Sangari E, (2013), Les Femmes à l'époque Sassanide: Données Iconographiques et Sources Textuelles en Iran du III^{ème} au VII^{ème} Siècle apr. J.-C., dans 2 vol., Thèse dirigée par R. Boucharlat, l'Université